

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 普通話 (初班) 將於今日下午二時於聯誼廳舉行。  
**Pinyin (Beginner)** starting today at 2 pm in the Fellowship Hall.
2. 8月份堂董會將於今日下午2時30分於禮堂及網上舉行。  
**August Board Meeting** today at 2:30pm in person and via Zoom.
3. 龍賴如富姊妹因中風於醫院昏迷近半年，近日病程反覆向下。家人接受醫生建議於昨天已接她回家中接受善終服務。家人歡迎眾弟兄姊妹預約時間到府上作最後道別。請向陳牧師索取兒子龍日榮弟兄的聯絡並在祈禱中支援龍太一家。  
**Sister Yu Fu Lung** has been in a coma for nearly half a year after a stroke. The family has accepted the doctor's advice and took her home yesterday to receive hospice care. The family welcomes all brothers and sisters to make an appointment to come to her bedside for the final farewell. Please ask Pastor Chan for her son brother Wayne Lung's contact and support the Lung family in your prayers.
4. 戶外崇拜 (英文部) 將於下安息日早上11時於Huntington Beach舉行，夕陽會於下午5時。請向傳道人報名參加。  
**Outdoor (English) Worship** on next sabbath at 11 am at Huntington Beach, vespers at 5 pm. Please sign up with Josué Valdez.
5. 中秋團圓晚會將於9月10日下午6時在交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。  
**Mid-Autumn Festival Social Night** will be held on September 10 at 6 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria Poon.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

| 環節                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 主持                   | 本週一 (8/22) | 下週一 (8/29) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|------------|
| 健康生活                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Maria, Rosana, Peter | 花生 (重播)    | 穀麥 (重播)    |
| 社會透視                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Cecil                | 新人唔識做嘢     | 分享短租屋      |
| 空中花園                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Megan, Jeffery, Tim  | 領袖們的拒絕     | 所棄的石頭      |
| 收聽網址: <a href="https://awr.org/program/yuesc-awr/">https://awr.org/program/yuesc-awr/</a> 或 <a href="https://www.linguaspirita.net/cantonese">https://www.linguaspirita.net/cantonese</a><br>討論: <a href="https://www.facebook.com/SunshineCantonese">https://www.facebook.com/SunshineCantonese</a><br>蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。 |                      |            |            |

下安息日 (9月3日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

| Sabbath School 安息日學       |             | Cantonese Worship 粵語崇拜              |                     |
|---------------------------|-------------|-------------------------------------|---------------------|
| 司會<br>Chairperson         |             | 領唱<br>Song Leader                   | 敬拜組<br>Praise Team  |
| 禱告<br>Prayer              |             | 司會/牧養禱告<br>Chairperson/Intercession | 蘇美顏<br>Lana Lui     |
| 聖工剪影<br>Mission Spotlight |             | 讀經<br>Scripture                     | 伍潔芬<br>Joyce Wong   |
| Children<br>暫停            | Youth<br>暫停 | 証道<br>Sermon                        | 陳韋豪<br>Jeffrey Chan |
| 成年班<br>蘇美顏                | 成中班<br>暫停   |                                     |                     |



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

**2022年8月27日 August 27, 2022**



| 時間Time   | 活動 Activity                            | 場地Venue                 | 負責人Person in charge             |
|----------|----------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| 10:00 am | 安息日學<br>Sabbath School                 | 禮堂<br>Sanctuary         | 詹綺玲<br>Elaine Leung             |
|          | 兒童聖經班<br>Primary Sabbath School        | 聯誼廳房<br>Fellowship Room | 陳雅倫<br>Vanessa Tran             |
| 10:40 am | 粵語崇拜聚會<br>Cantonese Divine Worship     | 禮堂<br>Sanctuary         | 講員 Speaker:<br>陳韋豪 Jeffery Chan |
| 10:45 am | 英文安息日學<br>English Sabbath School       | 副堂<br>Chapel            | Josué Valdez                    |
| 12:00 pm | 英語崇拜聚會<br>English Divine Worship       | 禮堂<br>Sanctuary         | 講員 Speaker:<br>Josué Valdez     |
|          | 粵語研經班 (成年)<br>Cantonese Lesson Study A | 副堂<br>Chapel            | 陳越慶<br>Bilta Tran               |
|          | 粵語研經班 (成中)<br>Cantonese Lesson Study B | 聯誼廳房<br>Fellowship Room | 詹綺玲<br>Elaine Leung             |
|          | 《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program   | 網上直播 Online Broadcast   |                                 |
| 1:00 pm  | 交誼聚餐<br>Fellowship Lunch               | 聯誼廳<br>Fellowship Hall  | 會眾<br>Congregation              |

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:25 pm 下星期五 Next Friday 7:16 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantoneseada@gmail.com](mailto:cantoneseada@gmail.com)  
郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://facebook.com/lacantonese)  
YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)  
受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church  
粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
英語部堂牧 Pastor (English): Josué Valdez 626-629-9634



## 安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

詩歌頌讚 為萬民之歌 敬拜組  
Song Service C386-283 甜蜜的家 Praise Team

打開天窗  
*Open the Gates*

開會祈禱 彭汝漢  
Opening Prayer Jimmy Pang

聖工消息 從批評者到門徒 馬錫強  
Mission Story From Critic to Disciple Cecil Ma

安息日學高級學課 第9課 導論  
Introduction of Sabbath School Lesson 9

讀經 希伯來書 11:27 彭汝漢  
Scripture Reading Hebrews 11:27 Jimmy Pang



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 曾仰豪 司琴: 李宏恩

詩歌頌讚 C276-349 時刻需要主 敬拜組  
C205-126 面對面見主

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

呼求祈禱 陳韋豪

歡迎 曾仰豪

開會詩 打開天窗 會眾

牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱 詹綺玲

讀經 民數記 16:1-2 詹綺玲

證道 香爐事件 陳韋豪

奉獻 區會發展捐

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>  
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 曾仰豪

祝福頌 主賜福你 會眾



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Andy, Leo, Marco, Howard

Chairperson/Welcome Angeline Lee

Service of Praise Angeline Lee

Opening Prayer Caleb Ye

Scripture Reading John 8:15, 16 Marco Poon

Sermon Righteous Judgment Josué Valdez

Benediction Song *My Peace* Congregation

Benediction Josué Valdez

存心節:

他因著信, 就離開埃及, 不怕王怒; 因為他恆心忍耐, 如同看見那不能看見的主。(希伯來書 11:27)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (馬太福音 Matthew 5:14)

你們是世上的光。城造在山上, 是不能隱藏的。

You are the light of the world. A town put on a hill may be seen by all.

| 活動Program                               | 時間Time                              | 場地Venue                | 註Note                                                                |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 禱告晚會<br>Prayer Meeting                  | 星期三 晚上六時三十分<br>Wednesday at 6:30 pm | ZOOM                   | Zoom ID<br><a href="https://zoom.us/j/228-228-5537">228-228-5537</a> |
| 爾灣青年組<br>Irvine Youth Group             | 星期三 晚上六點<br>Tuesday at 6:00 pm      | ZOOM                   | 待定<br>To be Confirmed                                                |
| 迎安息晚會<br>Bible Study/Vesper             | 星期五 晚上七時三十分<br>Friday at 7:30 pm    | ZOOM                   | Zoom ID<br><a href="https://zoom.us/j/985-232-5238">985-232-5238</a> |
| 結他班 (初級)<br>Guitar Class<br>(Beginners) | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 教會辦公室<br>Church Office | 待定<br>To be Confirmed                                                |
| 結他班<br>Guitar Class                     | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be Confirmed                                                |
| 口琴班<br>Harmonica Class                  | 每月第一及第三安息日<br>1st & 3rd Sabbaths    | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be Confirmed                                                |

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

| 日 Sun                         | 一 Mon                    | 二 Tue                    | 三 Wed                         | 四 Thu                       | 五 Fri           |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Liang, Raymond<br>梁禮文<br>(家人) | Chan, Tim<br>陳子武<br>(家人) | Lee, Aron<br>李克峻<br>(家人) | Lung, Yu-Ching<br>龍裕澄<br>(家人) | Zheng, Cindy<br>鄭秀英<br>(家人) | Ye, Caleb<br>葉錯 |